

Statutární města Ostravy  
zastupitelstvo města

DOTAZY, PŘIPOMÍNKY A PODNĚTY  
vznesené na zasedání dne:

JMÉNO ČLENA ZASTUPITELSTVA MĚSTA ..... Vladimír Polák V.F.B.

NÁZEV NÁVRHU DOTATU, PŘIPOMÍNKY A PODNĚTU .....

VYHODNOCENÍ PŘÍNOSU PARTNERSKÝCH MĚST

VZNÁŠÍM PODNĚT K ZPRACOVÁNÍ INFORMATIVNÍHO  
MATERIÁLU - VYHODNOCENÍ PŘÍNOSU PARTNERSKÝCH  
MĚST S DŮRAZEM NA SPOLUPRÁCI Z HLEDISKA  
KULTURNÍ, SPORTOVNÍ, VÝNĚNY ZKUŠENOSTÍ  
VZDĚLÁVÁNÍ A PODOBNĚ.

Z HLEDISKA BUDOUCNOSTI; TAKÉ JAKÁ JE  
PERSPEKTIVA PŘÍNOSU PARTNERSKÝCH MĚST  
Z HLEDISKA ZABRANĚNÝCH INVESTIC  
V MĚSTĚ OSTRAVA

ZODPOVI:

PROSÍM PŘIJÍMÁM MĚSTA

PISEMNĚ/ÚSTNĚ

**OSTRAVA!!!**

## Niesnerová Renata

---

**Komu:** Polák Vladimír  
**Předmět:** odpověď na dotaz ze ZM  
**Přílohy:** odpověď na dotaz ze ZM.docx

Vážený pane Poláku,

v příloze emailu přeposílám odpověď na Váš dotaz vznesený na ZM dne 27.1.2021 v rámci bodu Dotazy, připomínky a podněty členů ZM a organizační záležitosti.

S pozdravem Renata Niesnerová

**Bc. Renata Niesnerová**  
vedoucí oddělení

**Magistrát města Ostravy**  
odbor legislativní a právní  
oddělení organizační  
Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava  
**T +420 599 443 447**  
**M +420 603 556 536**  
**E [rniesnerova@ostrava.cz](mailto:rniesnerova@ostrava.cz)**  
**W [www.ostrava.cz](http://www.ostrava.cz)**



Magistrát města Ostravy zavedl a používá  
systém environmentálního managementu pro oblast  
Činnost vykonávaná statutárním městem v rámci veřejné  
správy za účelem všestranného poskytování služeb  
dle požadavků normy ČSN EN ISO 14001:2016.

Upozornění: Tato zpráva může obsahovat důvěrné informace a je určena výhradně zamýšlenému adresátovi. Pokud jím nejste, nebo se domníváte, že jím nejste, informujte neprodleně o této skutečnosti odesílatele a vymažte zprávu, včetně příložených příloh z Vašeho počítače. Pokud nejste zamýšleným adresátem, nejste oprávněn šířit, zveřejňovat, kopírovat nebo zpřístupňovat obsah této zprávy ani příložených příloh.

Tato e-mailová zpráva, a ani její obsah včetně jejích případných příloh nezavazuje jejího odesílatele k uzavření ústní či písemné smlouvy, není-li v textu e-mailové zprávy výslovně uvedeno jinak. Odesílatel si vyhrazuje právo smlouvu neuzavřít, a to v kterékoli fázi jednání, zejména pokud nebudou získány potřebné interní souhlasy a schválení v rámci příslušných orgánů statutárního města Ostravy. Možnost uzavření smlouvy, aniž by byl beze zbytku výslovně sjednán celý její obsah formou všemi stranami schváleného písemného smluvního návrhu, je vyloučena. Jakákoliv sdělení, která obsahuje tato e-mailová zpráva, v žádném případě nezakládají jejímu adresátovi nárok na náhradu škody podle § 1729 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ani žádný jiný nárok vůči jejímu odesílateli.

„Zvažte, prosím, zda je nutno tuto zprávu tisknout!!! Šetřeme naše životní prostředí!!!“

Statutární město Ostrava má k 1.2. 2021 uzavřených 14 partnerských smluv s níže uvedenými městy. Tato partnerství vznikala postupně od roku 1949 a jejich intenzita se mění v závislosti na aktuálních potřebách jednotlivých měst nebo vnitropolitické situace.

Nejintenzivnější spolupráce se odehrává mezi Ostravou a partnerskými městy V4 a Drážďany.

### **ABOMEY (Beninská republika)**

Smlouva, která byla oficiálně uzavřena 2. března 2012, definuje jako hlavní oblasti společného zájmu rozvoj urbanismu a regenerace města, strategického plánování, podpory podnikatelských aktivit, ochrany životního prostředí, činnosti samosprávných orgánů, vzdělanosti a kultury, cestovního ruchu a sportu. Smlouva byla uzavřena za osobní přítomnosti iniciátora této smlouvy, původně primátora města Abomey, a v době podpisu smlouvy již ministra Beninské vlády Blaise Onésiphore Glele Ahanhanza. V současné době je partnerství neaktivní.

### **COVENTRY (Velká Británie)**

Partnerská smlouva byla podepsána v roce 1957, obnovena byla roku 1990. Hlavní témata spolupráce byla definována jako školství, řízení města a finanční hospodaření města. Nejaktivnější kontakty probíhaly v 90. letech.

### **DONĚCK (Ukrajina)**

Partnerská smlouva podepsána v roce 2009. Vzhledem k politickému vývoji v dané oblasti je smlouva v současnosti neaktivní.

### **DRÁŽĎANY (Německo)**

Partnerská smlouva podepsána v roce 1971, formálně obnovena roku 1995. Mezi oběma městy probíhá dlouhodobá aktivní spolupráce, nejvýrazněji se to promítá v oblasti kultury a sportu. Ostrava se opakovaně aktivně zapojuje do každoročních Dnů české a německé kultury, konaných současně v Sasku a na Ústecku, v letech 2001 a 2019 byla dokonce generálním partnerem těchto dnů. Obdobně se Drážďany prezentují na ostravské akci Kulturpunkt, na níž se podílejí vysoké školy, kulturní instituce i německé firmy působící v našem regionu. Společné projekty realizovalo ostravské Divadlo loutek s drážďanským Theater der jungen Generation, Janáčkova filharmonie se v komorní podobě opakovaně představila v Drážďanech, řadu společných projektů realizovaly i Ostravské a drážďanské muzeum. Pravidelně se utkávají mladí fotbalisté, amatérští hokejisté i cyklisté. Delegace vedení obou měst se vzájemně setkávají při významných událostech (např. při připomínce leteckého náletu na Drážďany nebo při oslavách založení nebo osvobození Ostravy). V roce 2020 byly zahájeny konzultace o společných akcích v průběhu 2021, na který připadá 50. výročí partnerství, které počítaly s kulturními a sportovními akcemi v Ostravě, včetně návštěvy drážďanského primátora v našem městě. Vzhledem ke covidové situaci byla jednání zastavena.



### **GAZIANTEP (Turecko)**

Smlouva, která byla podepsána 9. listopadu 2012, definuje hlavní témata podporu rozvoje hospodářských styků a kulturní výměny. Mezi městy probíhá písemná komunikace. Zástupci Gaziantepu opakovaně navštívili město Ostravu na pozvání vedení města, například při oslavách osvobození v roce 2015 nebo při 750. výročí první písemné zmínky o Ostravě. Statutární město Ostrava poskytlo v roce 2016 finanční pomoc ve výši 300 tisíc Kč na pomoc se zvládnutím přílivu syrských uprchlíků, kterých bylo v Gaziantepu v té době zhruba 750 000, z toho 300 tisíc dětí. V rámci jednání zástupci města Gaziantep navštívili výrobní provozy ostravských firem, které se ucházely v Gaziantepu o získání veřejných zakázek. V současnosti turecká strana opakovaně proklamuje zájem o navázání spolupráce v oblasti sportu, především při výměně zkušeností s tím, jak se mohou oficiální instituce podílet na rozvoji sportu ve městě.

### **KATOVICE (Polsko)**

Partnerská smlouva podepsána v roce 1961, obnovena v roce 1996. Mezi oběma městy probíhá velmi intenzivní komunikace a spolupráce. Katowice slouží jako jeden ze vzorů v realizaci strategických projektů, například koncertního sálu. Zástupci obou měst se pravidelně setkávají na odborných konferencích, společných setkáních měst V4, kulturních a sportovních příležitostech. Obě města uzavřely v roce 2012 společné memorandum o vzájemné podpoře aktivit směřujících k ochraně životního prostředí. Pravidelnou akcí jsou každoroční kulturní Česko-polské dny, konané střídavě v obou městech, nebo společné sportovní aktivity.

Město Ostrava podporuje Katowice v jejich úsilí o výstavbu vysokorychlostní železnice, jejíž jedna varianta je zvažována přes naše partnerské město. Tento strategický projekt polské vlády by mohl našemu městu nabídnout možnost získat napojení na vysokorychlostní železnici.

V loňském roce byly plánovány společné aktivity a setkání k výročí uzavření partnerské smlouvy, ale vzhledem ke koronaviru byly přípravy zastaveny.

### **KOŠICE (Slovensko)**

Partnerská smlouva podepsána v roce 2001. Zástupci obou měst se pravidelně setkávají na setkáních měst V4, vedle měst je navázána také konkrétní spolupráce mezi obvodem Ostrava – Jih a jedním košickým obvodem. Dlouhodobý charakter má rovněž spolupráce Muzea města Ostravy s košickým muzeem.

### **MIŠKOLC (Maďarsko)**

Partnerská smlouva podepsána v roce 2001. Zástupci obou měst se pravidelně setkávají na setkáních měst V4, dlouholetou tradici mají společné pobyty mládeže z Miškolce a Ostravy u Balatonu. Zkušenosti Miškolce využívala Ostrava při práci na přípravě kandidatury města na titul Evropské hlavní město kultury v roce 2015. V posledních letech se zintenzivnily vzájemné konzultace při řešení otázek řízení města v oblasti odpadového hospodářství, životního prostředí a dopravní situace ve městě.

### **PIREUS (Řecko)**

Partnerská smlouva podepsána v roce 1997. S výjimkou roku 2018, kde se uskutečnilo oficiální setkání vedení obou měst při oslavách výročí založení Ostravy, je spolupráce spíše pasivní.

### **PITTSBURGH (USA)**

Smlouva podepsána v roce 2001. Hlavním motivem podpisu partnerské smlouvy byla snaha využít zkušeností Pittsburghu s restrukturalizací města po ukončení těžby uhlí a omezení ocelářství včetně nového využití tzv. brownfields. Poslední konkrétní aktivitou byla návštěva delegace Ostravy v Pittsburghu v roce 2018 v souvislosti s připomenutím vzniku Pittsburgské deklarace, která byla důležitým dokumentem pro vznik Československa.

### **SHREVEPORT (USA)**

Partnerská smlouva podepsána v roce 2015. Každoročně je naplňována účastí města Shreveport a amerických vojenských letadel z tamní letecké základny na Dnech NATO a vzdušných sil ČR. Představitelé obou měst se setkávali jak v Ostravě, tak i ve Shreveportu.

### **SPLIT (Chorvatsko)**

Partnerská smlouva podepsána v roce 1976, zpočátku byly těžištěm spolupráce výměnné pobyty předškolní mládeže, v letech 2010 – 2014 se členové vedení města ve spolupráci se společností Libros angažovali při přípravě Ostravsko-splitské výzvy ke zvýšení bezpečnosti na komunikacích, která byla zveřejněna v roce 2014. Zástupci vedení měst se oficiálně scházejí, i když nepravidelně.

### **URALSK (KAZACHSTAN)**

Partnerská smlouva podepsána v roce 2008 na základě úsilí Česko-středoasijské obchodní komory o podporu českých obchodních aktivit formou oficiálního partnerství měst. Partnerství je dlouhodobě neaktivní.

## **VOLGOGRAD (Ruská federace)**

Partnerská smlouva mezi městy byla podepsána v roce 1949. Hlavními oblastmi zájmu jsou školství, spolupráce organizací pracujících s mládeží a rozvoj městské hromadné dopravy.

Mezi městy probíhá aktivní komunikace. Tradiční jsou vzájemné návštěvy mezi kulturními organizacemi, například inscenace operního představení Brundibár, které sehrály volgogradské děti v Ostravě v roce 2015. Delegace vedení obou měst se vzájemně setkávají při významných událostech (např. výročí osvobození města v roce 2015, konference ve Volgogradu v roce 2016).

### **Další informace:**

V roce 2019 byly zahájeny předběžné sondáže k jednání o partnerství mezi městy Ostravou a Osaka, které se opíraly jednak o dlouhodobou kulturní spolupráci mezi ostravskými a osackými organizacemi, jednak o připravovaný doprovodný program k Olympijským hrám v Tokiu v roce 2020, kdy jedním z měst, kde se hry konají, je i Osaka. Osačtí umělci měli být páteří doprovodného programu olympijského parku v Ostravě. Vzhledem ke koronaviru byla věc odložena.

V letech 2015-2020 měla Ostrava uzavřenou partnerskou smlouvu s městem Suzhou, v jejímž rámci probíhala zejména spolupráce v oblasti sportu – výměnné pobyty sportovních týmů, vzájemné návštěvy delegací obou měst. Pětiletá smlouva formálně vypršela v dubnu 2020.